

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

## TYTUŁ 21

## ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

## ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSYARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
21 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSYARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”				
<b>21 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Rozwój i stosunki z pań- stwami AKP”</b>				
21 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju	5	50 235 494	47 713 861 <sup>(1)</sup>	49 219 466,—
21 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawi- cielstwach (Rozwój)	5	70 833 595	67 472 567	65 369 478,97
	Artykuł 21 01 01 — Razem		121 069 089	115 186 428	114 588 944,97
<b>21 01 02</b>	<b>Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”</b>				
21 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju	5	4 351 911	4 226 342	4 018 600,35
21 01 02 02	Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozwój)	5	25 524 390	22 971 280	20 992 548,47
21 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju	5	4 838 828 <sup>(2)</sup>	3 987 999 <sup>(3)</sup>	4 301 692,07
21 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozwój)	5	6 938 248	6 997 331	6 705 317,85
	Artykuł 21 01 02 — Razem		41 653 377	38 182 952	36 018 158,74

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 507 184 euro ujęto w rozdziale 40 01.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 29 392 euro ujęto w rozdziale 40 01.<sup>(3)</sup> Środki w wysokości 711 089 euro ujęto w rozdziale 40 01.

KOMISJA  
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

## ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP” (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
<b>21 01 03</b>	<b>Wydatki związane z wyposażeniem i usługami, wydatki na budynki i koszty pochodne w ramach obszaru polityki „Rozwój i stosunki z państwami AKP”</b>				
21 01 03 01	Wydatki związane z wyposażeniem i usługami Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju	5	3 785 780	3 202 707	3 187 732,78
21 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozwój)	5	59 114 084	55 416 908	50 941 344,35
	<i>Artykuł 21 01 03 — Razem</i>		62 899 864	58 619 615	54 129 077,13
<b>21 01 04</b>	<b>Wydatki wspierające na działania w obszarze polityki „Rozwój i stosunki z państwami AKP”</b>				
21 01 04 01	Instrument współpracy w zakresie rozwoju (DCI) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	34 123 000	35 337 230 <sup>(1)</sup>	29 087 575,20
21 01 04 02	Instrument na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	2 300 400	2 571 210 <sup>(2)</sup>	2 329 319,43
21 01 04 03	Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	1 950 000	1 442 000	1 600 000,—
21 01 04 04	Koordinacja i podnoszenie świadomości w zakresie rozwoju — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	200 000	180 000	197 431,39
21 01 04 20	Wydatki na wsparcie administracyjne dla obszaru polityki „Rozwój i stosunki z państwami AKP”	4	p.m.		
	<i>Artykuł 21 01 04 — Razem</i>		38 573 400	39 530 440	33 214 326,02
	<b>Rozdział 21 01 — Razem</b>		<b>264 195 730</b>	<b>251 519 435</b>	<b>237 950 506,86</b>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 092 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 108 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

**ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”** (ciąg dalszy)**21 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Rozwój i stosunki z państwami AKP”**

21 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
50 235 494	47 713 861 <sup>(1)</sup>	49 219 466,—
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 507 184 euro ujęto w rozdziale 40 01.		

21 01 01 02 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach (Rozwój)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
70 833 595	67 472 567	65 369 478,97

**21 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”**

21 01 02 01 Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
4 351 911	4 226 342	4 018 600,35

21 01 02 02 Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozwój)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
25 524 390	22 971 280	20 992 548,47

21 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
4 838 828 <sup>(1)</sup>	3 987 999 <sup>(2)</sup>	4 301 692,07
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 29 392 euro ujęto w rozdziale 40 01.		
<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 711 089 euro ujęto w rozdziale 40 01.		

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych ze szkoleniami i seminariami dla personelu centrali Komisji w następujących obszarach: likwidacja biedy, zapobieganie konfliktom oraz wprowadzenie zagadnień płci i środowiska do głównego nurtu.

KOMISJA  
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

## ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP” (ciąg dalszy)

## 21 01 02 (ciąg dalszy)

21 01 02 12 Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozwój)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
6 938 248	6 997 331	6 705 317,85

21 01 03 **Wydatki związane z wyposażeniem i usługami, wydatki na budynki i koszty pochodne w ramach obszaru polityki „Rozwój i stosunki z państwami AKP”**

21 01 03 01 Wydatki związane z wyposażeniem i usługami Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
3 785 780	3 202 707	3 187 732,78

21 01 03 02 Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozwój)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
59 114 084	55 416 908	50 941 344,35

21 01 04 **Wydatki wspierające na działania w obszarze polityki „Rozwój i stosunki z państwami AKP”**

21 01 04 01 Instrument współpracy w zakresie rozwoju (DCI) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
34 123 000	35 337 230 (1)	29 087 575,20

(1) Środki w wysokości 1 092 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.

Uwagi

Dawne pozycje 21 01 04 01 (częściowo), 21 01 04 02 oraz 21 01 04 05

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobjętą zadaniami władzy publicznej zlecanymi przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

**ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSYARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”** (ciąg dalszy)**21 01 04** (ciąg dalszy)

21 01 04 01 (ciąg dalszy)

- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (pracownicy kontraktowi, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej; wydatki na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 3 453 300 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 95 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 5 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) na potrzeby zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub na potrzeby przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu tymczasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w rozdziałach 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 oraz 21 06.

21 01 04 02 Instrument na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
2 300 400	2 571 210 (1)	2 329 319,43
(1) Środki w wysokości 108 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.		

Uwagi

Dawne pozycje 21 01 04 01 (częściowo), 21 01 04 02 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (pracownicy kontraktowi, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej; wydatki na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 0 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 95 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 5 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- wydatków na personel wsparcia zatrudniony w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) na potrzeby zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub na potrzeby przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu tymczasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

**ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSYARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”** (ciąg dalszy)**21 01 04** (ciąg dalszy)

## 21 01 04 02 (ciąg dalszy)

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w rozdziałach 21 02, 21 03, 21 04 oraz 21 05.

## 21 01 04 03 Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
1 950 000	1 442 000	1 600 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 21 01 04 04

Środki te mają pokrywać wydatki na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działań dotyczących zwiększania możliwości oraz szkoleń przeznaczonych dla najważniejszych zainteresowanych stron zaangażowanych w projektowanie i realizację programów pomocy zagranicznej.

Środki te mają pokrywać wydatki administracyjne określone w artykule 21 08 01.

## 21 01 04 04 Koordynacja i podnoszenie świadomości w zakresie rozwoju — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
200 000	180 000	197 431,39

Uwagi

Dawna pozycja 21 01 04 07

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na drukowanie, tłumaczenia, badania, spotkania ekspertów, informacje i zakup materiałów informacyjnych bezpośrednio związanych z osiągnięciem celów programu.

Pokrywają też koszty publikacji, tworzenia, przechowywania, rozprowadzania i rozpowszechniania materiałów informacyjnych, w szczególności za pośrednictwem Urzędu Publikacji, a także inne koszty administracyjne związane z koordynacją.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków administracyjnych określonych w artykule 21 08 02.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

**ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”** (ciąg dalszy)**21 01 04** (ciąg dalszy)

21 01 04 20 Wydatki na wsparcie administracyjne dla obszaru polityki „Rozwój i stosunki z państwami AKP”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
p.m.		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- A. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na postawie prawa wspólnotowego,
- B. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- C. wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (pracownicy kontraktowi, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej; wydatki na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 0 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 95 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 5 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- D. wydatków na personel wsparcia zatrudniony w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) na potrzeby zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub na potrzeby przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu tymczasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- E. wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków administracyjnych określonych w rozdziałach 21 02, 21 03, 21 04, 21 05, 21 06 oraz 21 07.